



Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: General
5 July 2011
Russian
Original: English

Конференция Сторон

Десятая сессия

Чханвон, Республика Корея, 10–21 октября 2011 года

Пункт 6 е) предварительной повестки дня

**Десятилетний стратегический план и рамки деятельности
по активизации осуществления Конвенции
(2008–2018 годы)**

**Пересмотренные процедуры участия организаций
гражданского общества в совещаниях и процессах
Конвенции Организации Объединенных Наций
по борьбе с опустыниванием**

Пересмотренные процедуры участия организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Записка секретариата

Резюме

В своем решении 5/COP.9 Конференция Сторон (КС) заложила основу для использования пересмотренных процедур участия организаций гражданского общества (ОГО) в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.

В том же решении Исполнительному секретарю адресована просьба доложить на десятой сессии КС об исполнении этого решения и достигнутых результатах.

В настоящем документе содержатся доклад Исполнительного секретаря и некоторые основанные на достигнутых к настоящему времени результатах выводы и рекомендации относительно обеспечения более сбалансированного и эффективного участия ОГО, которые выносятся на рассмотрение КС.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение и предыстория.....	1–4	3
II. Исполнение решения 5/COP.9 и достигнутые результаты	5–21	3
A. Пересмотренные процедуры участия организаций гражданского общества в Конференции Сторон и других мероприятиях в рамках Конвенции по борьбе с опустыниванием.....	5–11	3
B. Повышение эффективности вклада гражданского общества в совещания Конференции Сторон и ее вспомогательных органов	12–16	5
C. Заседания в форме открытого диалога с представителями гражданского общества, предусмотренные программой работы Конференции Сторон.....	17	6
D. Вклад в Дополнительный фонд Конвенции и консультации в целях обеспечения более широкого, более предсказуемого и более сбалансированного участия организаций гражданского общества в совещаниях в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием	18–21	6
III. Возможности для оценки пересмотренных процедур, в частности с точки зрения расширения мандата группы по отбору.....	22–24	7
IV. Выводы и рекомендации	25	7
Приложение		
Итоги процесса отбора для КРОК 9/S-2 КНТ.....		8

I. Введение и предыстория

1. По рекомендации Объединенной инспекционной группы Организации Объединенных Наций¹ в решении 3/COP.8 секретариату была адресована просьба разработать "пересмотренные процедуры участия организаций гражданского общества (ОГО) в совещаниях и процессах Конференции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН), включая четкие критерии отбора и механизм обеспечения сбалансированной представленности участников из различных регионов".

2. В решении 5/COP.9 Стороны приняли пересмотренную процедуру² и критерии отбора³ для участия ОГО в конференциях Сторон (КС) и других мероприятиях по линии КБООН. КС просила секретариат применять эти критерии начиная с девятой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 9).

3. Кроме того, Стороны согласовали "дополнительные механизмы и процедуры отбора кандидатур на основе критериев отбора", содержащиеся в приложении к вышеупомянутому решению, включая вопрос о создании и функционировании группы по отбору.

4. В пункте 7 решения 5/COP.9 содержится просьба к Исполнительному секретарю доложить на десятой сессии КС (КС 10) об исполнении настоящего решения и достигнутых результатах. Доклад Исполнительного секретаря содержится в настоящем документе и включает ряд основанных на достигнутых к настоящему времени результатах выводов и рекомендаций, которые выносятся на рассмотрение КС.

II. Исполнение решения 5/COP.9 и достигнутые результаты

A. Пересмотренные процедуры участия организаций гражданского общества в Конференции Сторон и других мероприятиях в рамках Конвенции по борьбе с опустыниванием

5. В соответствии с приложением к решению 5/COP.9 Исполнительному секретарю была адресована просьба создать группу для отбора в соответствии с согласованными критериями кандидатур участников от ОГО, имеющих право на получение финансовой помощи. Группа по отбору должна была состоять из

¹ Рекомендация № 9, содержащаяся в докладе Объединенной инспекционной группы (документ JIU/REP/2005/5, озаглавленный "Обзор управления, административного руководства и деятельности секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН)", гласит: "Исполнительному секретарю следует в первоочередном порядке предложить пересмотренные процедуры для участия неправительственных организаций (НПО) в работе КС и других видах деятельности, включая четкие критерии отбора и механизм обеспечения сбалансированной представленности участников в различных регионах".

² Содержится в документе ICCD/COP(9)/4/Add.1 и исправлении к нему.

³ а) Географический баланс; б) режим сменяемости; с) учет репрезентативных сетей; д) сбалансированность экспертных знаний; и е) гендерный баланс.

двух членов, кандидатуры которых выдвигаются сетями гражданского общества, и двух членов, назначаемых секретариатом.

6. В соответствии с данным мандатом и по итогам консультаций⁴ с ОГО, аккредитованными при КС, были назначены следующие члены:

- a) г-н Патрис Бургер⁵,
- b) г-н Эммануэль Сек⁶,
- c) г-н Руи Чжен⁷,
- d) г-н Ричард Байрон-Кокс⁸.

7. К 31 декабря 2010 года от ОГО были получены в общей сложности 142 просьбы об участии в сессиях КРОК 9 и С-2 Комитета по науке и технике (КНТ), из которых 126 поступили от организаций, имеющих право на получение финансовой помощи. Объявленные донорами взносы на эти цели позволили спонсировать участие 18 представителей ОГО.

8. С тем чтобы группа по отбору могла выполнить свой мандат, секретариат представил ей:

a) информацию об оценочном объеме имеющихся в распоряжении финансовых средств, которые могут быть израсходованы на участие представителей ОГО в С-2 КНТ и КРИК 9;

b) список организаций, рекомендованных для финансирования в соответствии с пересмотренными процедурами⁹ и критериями отбора, содержащимися в приложении к решению 5/COP.9;

c) тему, предложенную для заседания в форме открытого диалога на КРИК 9, и информацию для проведения дальнейшей работы по подготовке КС 10;

d) проект круга ведения (КВ), в котором определяются обязанности и обязательства организаций, получивших спонсорскую поддержку¹⁰, в отношении приведенного выше подпункта c)¹¹.

⁴ 13 сентября 2010 года аккредитованным ОГО была адресована просьба выдвинуть кандидатуры своих представителей в состав группы по отбору (<<http://www.unccd.int/cso/docs/letter%20selection%20panel%20ENGLISH.pdf>>).

⁵ ЦПМДД (Центр поддержки международных действий и достижений), Франция: национальная НПО, член сети "ДРАЙНЕТ" и организация, содействовавшая созданию РГО – Рабочая группа по опустыниванию.

⁶ Организация "Действия по защите окружающей среды и содействию развитию в странах третьего мира" (ОСРТМ), Сенегал, член Международной сети ОСР и Международной сети ОГО по борьбе с опустыниванием, Африканская сеть.

⁷ КБОООН, сотрудник, отвечающий за функцию региональной координации/ региональные координационные группы.

⁸ Секретариат КБОООН, сотрудник программы, Группа по содействию, созданию потенциала и мониторингу осуществления.

⁹ Содержатся в документе ICCD/COP(9)/4/Add.1 и исправлении к нему.

¹⁰ КВ имеется по адресу: <http://www.unccd.int/cso/docs/CRIC9CSTS2-CSO_ToRfinal.pdf>.

¹¹ КВ отобранных организаций был первоначально обсужден в ходе консультаций с гражданским обществом, проведенных по случаю КРОК 7 (Стамбул, 13 ноября 2008 года).

9. Первое совещание группы было проведено в режиме телефонной конференции 14 января 2011 года, и на нем были рассмотрены вышеупомянутые вопросы. О других результатах процесса отбора и о соблюдении в его рамках критериев отбора сообщается в приложении к настоящему документу.

10. Что касается положений, содержащихся в пункте 3 приложения к решению 5/COP.9, то секретариат заявляет, что взносы были объявлены развитыми Сторонами очень поздно в ходе данного процесса, и таким образом группа по отбору могла проинформировать отобранные организации приблизительно лишь за четыре недели до их участия.

11. Группа по отбору в ее нынешнем составе, члены которой, как предполагается, будут выполнять свои обязанности на протяжении одного срока полномочий до следующей сессии КС, вновь встретится для подготовки КС 10 и проведет аналогичную работу. На следующем совещании группой по отбору будут также рассмотрены доклады организаций, получивших спонсорскую поддержку, которые участвовали в КРОК 9 и С-2 КНТ. По просьбе Председателя КС может быть представлен короткий устный обновленный доклад об этом процессе.

В. Повышение эффективности вклада гражданского общества в совещания Конференции Сторон и ее вспомогательных органов

12. В пункте 4 решения 5/COP.9 содержится просьба к секретариату "содействовать активному участию ОГО в процессе подготовки к совещаниям КС и ее вспомогательных органов в целях повышения эффективности вклада со стороны гражданского общества".

13. Следует напомнить, что на своем совещании, состоявшемся 1–2 марта 2010 года, Бюро КРОК предложило аккредитованным ОГО представить на КРОК 9 доклад о передовой практике с использованием тех же типовых форм и руководящих принципов, которые разрабатываются для других отчитывающихся субъектов, продолжая при этом представлять информацию национальным координационным центрам.

14. На том же совещании Бюро КРОК рекомендовало, кроме того, содействовать широкому процессу иницируемых гражданским обществом консультаций по вопросу о том, как можно было бы эффективно использовать информацию о передовой практике, собираемую для рассмотрения КРОК, обеспечить широкое распространение такой информации и подготовить на основе уроков, извлеченных в ходе данного процесса, рекомендации по вопросам политики. Бюро КРОК распорядилось далее начать на КРОК 9 процесс консультаций с использованием более интерактивного формата обмена мнениями и указало, что этот процесс должен привести к дальнейшему рассмотрению соответствующих вопросов на КРОК 10.

15. В этой связи и в рамках КРОК 9 и С-2 КНТ секретариат способствовал взаимодействию между ОГО путем использования электронных средств, а также путем организации подготовительного совещания ОГО непосредственно перед началом этих сессий.

16. В ходе своей подготовительной работы к КС 10 секретариат обобщает передовую практику в целях содействия обмену и взаимодействию между гражданским обществом. Кроме того, в координации с сетью корейских ОГО по

борьбе с опустыниванием секретариат окажет содействие проведению подготовительных совещаний ОГО до начала КС 10.

С. Заседания в форме открытого диалога с представителями гражданского общества, предусмотренные программой работы Конференции Сторон

17. В решении 5/COP.9¹² содержится также просьба к Исполнительному секретарю обеспечить в консультации с Президиумом КС, чтобы в программе работы КС было предусмотрено проведение заседаний в форме открытого диалога с представителями гражданского общества в течение первой недели работы КС. В соответствии с этим положением в ходе КС 10 в пятницу, 14 октября, и среду, 19 октября, 2011 года будет проведено два заседания в форме открытого диалога, продолжительностью в полдня каждое.

Д. Вклад в Дополнительный фонд Конвенции и консультации в целях обеспечения более широкого, более предсказуемого и более сбалансированного участия организаций гражданского общества в совещаниях в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

18. В пункте 6 решения 5/COP.9 развитым странам-Сторонам и международным финансовым организациям предлагается также внести взносы в Дополнительный фонд Конвенции на цели финансирования участия ОГО и проконсультироваться с секретариатом, "с тем чтобы добиться большей прогнозируемости и сбалансированности участия ОГО в этих совещаниях и заблаговременно информировать секретариат о любых обязательствах по взносам в целях обеспечения большей прогнозируемости финансирования и лучшей организации вклада гражданского общества в этот процесс".

19. С учетом этой просьбы секретариат проинформировал развитые страны-Стороны и международные и финансовые организации об оценочной стоимости поддержки участия 30 представителей гражданского общества в сессиях КРОК 9 и С-2 КНТ в Бонне, Германия, которая составляла 109 892 евро.

20. Финансовые взносы в Дополнительный фонд с этой целью были сделаны ограниченным числом развитых стран, при этом одна страна решила напрямую поддержать участие представителей ОГО и согласилась проконсультироваться с секретариатом относительно отбора представителей, которым будет оказана поддержка. В данном случае отбор также проводился с использованием механизма, созданного решением 5/COP.9, и с учетом тех же критериев отбора, которые установлены для Дополнительного фонда.

21. Все взносы в целом позволили обеспечить участие 18 представителей ОГО. Кроме того, 22 представителя 13 ОГО участвовали в С-2 КНТ и КРИК 9 за собственный счет.

¹² Пункт 4.

III. Возможности для оценки пересмотренных процедур, в частности с точки зрения расширения мандата группы по отбору

22. После первой предварительной оценки задач, выполняемых группой, по отбору, о которой сообщается в настоящем документе, КС, возможно, пожелает рассмотреть целесообразность подтверждения, изменения или продления ее мандата.

23. В ходе рассмотрения необходимости проведения консультаций между ОГО, в том числе в межсессионный период, и роли, которую призваны играть в соответствии с согласованным КВ, организации, получающие спонсорскую поддержку, группе по отбору можно было бы также поручить выполнение задачи по оказанию содействия таким консультациям и мониторингу этого процесса, а также представлению КС через секретариат соответствующего доклада.

24. После завершения отбора кандидатов ОГО на получение финансовой поддержки в связи с участием в КС 10 Конференция Сторон, возможно, пожелает провести полную оценку работы группы и эффективности мероприятий, проведенных в период действия ее мандата, с целью принятия в случае необходимости мер по исправлению недостатков.

IV. Выводы и рекомендации

25. КС на своей десятой сессии, возможно, пожелает:

а) принять к сведению доклад Исполнительного секретаря об осуществлении решения 5/COP.9;

б) поручить группе по отбору выполнить дополнительную задачу по оказанию содействия консультациям между ОГО в период между сессиями КС, осуществлять мониторинг процесса в тесных консультациях с Бюро КРОК и в конце действия своего мандата представить КС через секретариат соответствующий доклад;

в) вновь подтвердить призыв к развитым странам-Сторонам, международным и финансовым организациям и соответствующим заинтересованным сторонам оперативно вносить существенные взносы в Дополнительный фонд Конвенции в целях обеспечения более широкого участия ОГО в совещаниях КБОООН;

г) просить секретариат КБОООН и впредь использовать все возможные средства, включая современные информационные и коммуникационные технологии, для облегчения взаимодействия между ОГО и для обеспечения активного участия гражданского общества в процессах КБОООН.

Приложение

Итоги процесса отбора для КРОК 9/С-2 КНТ

а) Географическая сбалансированность

	<i>Число организаций, получивших финансирование</i>	<i>Фактический процент</i>	<i>Целевой процент</i>
Приложение I	9	50%	50%
Приложение II	5	28%	25%
Приложение III	3	17%	20%
Приложение IV	–	–	–
Приложение V	1	6%	5%
Всего	18	100%	100%

б) Режим сменяемости

	<i>Фактический процент</i>	<i>Целевой процент</i>
Участвовали ранее	56%	60%
Участвовали впервые	44%	40%
Итого	100%	100%

в) Репрезентативные сети

	<i>Фактический процент</i>	<i>Целевой процент</i>
Международные сети	50%	30%
Другие сети и отдельные организации	50%	70%
Итого	100%	100%

д) Экспертные знания/опыт

	<i>Фактический процент</i>	<i>Целевой процент</i>
Экспертные знания в области устойчивого управления земельными ресурсами	72%	50%
Другие экспертные знания	28%	50%
Итого	100%	100%

е) Гендерная сбалансированность

	<i>Фактический процент</i>	<i>Целевой процент</i>
Представители женского пола	72%	50%
Представители мужского пола	28%	50%
Итого	100%	100%
